

# Bảo hiểm thất nghiệp

Bảo hiểm thất nghiệp (UI) là một chương trình bảo hiểm do tiểu bang quản lý thông qua Cục Phát triển Việc làm (EDD). Trong đó, theo luật, người sử dụng lao động phải đóng bảo hiểm cho tiểu bang và tiểu bang sẽ chi trả cho người lao động nếu họ thất nghiệp hoặc bị giảm giờ làm việc.

## Điều kiện nhận trợ cấp thất nghiệp tại California:

- ✓ Quý vị phải được phép làm việc tại Hoa Kỳ (ví dụ quý vị phải có quốc tịch, thẻ xanh hoặc giấy phép lao động tại Hoa Kỳ);
- ✓ Quý vị bị thất nghiệp, không phải do lỗi của quý vị;
- ✓ Quý vị kiếm đủ tiền lương trong thời kỳ cơ bản (có thời gian làm việc đủ 4 quý trong 18 tháng qua);
- ✓ Quý vị phải sẵn sàng làm việc, có khả năng làm việc và đang tích cực tìm kiếm việc làm mới;

## Quý vị sẽ nhận được khoản trợ cấp là bao nhiêu?

- Số tiền trợ cấp hàng tuần dao động từ \$40 đến \$450, tùy thuộc vào thu nhập của quý vị trong thời kỳ cơ bản.
- EDD có một trang web có thể giúp quý vị xác định số tiền trợ cấp thất nghiệp của quý vị: <https://edd.ca.gov/en/Unemployment/UI-Calculator>

## Làm thế nào để nộp đơn ghi danh nhận trợ cấp thất nghiệp?

1. Cách đơn giản nhất để ghi danh là ghi danh trực tuyến trên các website chương trình bảo hiểm thất nghiệp của EDD. EDD cung cấp các mẫu đơn xin nhận trợ cấp bảo hiểm thất nghiệp trực tuyến bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha:

<https://portal.edd.ca.gov/WebApp>

2. Nếu quý vị không muốn ghi danh trực tuyến bằng tiếng Anh hoặc tiếng Tây Ban Nha trên website của EDD, quý vị có thể ghi danh qua điện thoại. **Thời gian:** 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều\* (múi giờ Thái Bình Dương), từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, trừ các ngày lễ của tiểu bang. \*Lưu ý: Trước 10 giờ sáng thứ hai là thời gian chúng tôi xử lý nhiều cuộc gọi. Quý vị nên gọi đến vào các khung giờ khác.

### Số điện thoại:

Sử dụng tiếng Việt: 1-800-547-2058

Armenian: 1-855-528-1518

Sử dụng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha: 1-800-300-5616

Korean: 1-844-660-0877

Sử dụng tiếng Quảng Đông: 1-800-547-3506

Tagalog: 1-866-395-1513

Sử dụng tiếng Quan Thoại: 1-866-303-0706

TTY: 1-800-815-9387

Dịch vụ Chuyển tiếp California (711) dành cho quý vị gặp khó khăn trong việc nghe hoặc nói:

Quý vị cần gọi số 711 và cung cấp số UI (1-800-300-5616) cho nhân viên tổng đài.

3. Bằng thư điện tử hoặc Fax - Gửi biểu mẫu DE1101\*\* đã hoàn thành bằng tiếng Anh hoặc tiếng Tây Ban Nha đến hòm thư điện tử:

EDD

PO Box 989738

West Sacramento, CA 95798-9738

- Quý vị cũng có thể fax biểu mẫu DE1101\*\* được hoàn thành bằng tiếng Anh hoặc tiếng Tây Ban Nha đến 1-866-215-9159\*\* Mặc dù EDD chỉ chấp nhận các biểu mẫu ghi danh nhận trợ cấp bảo hiểm thất nghiệp bằng tiếng Anh hoặc tiếng Tây Ban Nha, EDD cung cấp các mẫu đơn bằng nhiều ngôn ngữ khác: tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Tagalog, tiếng Việt, và những ngôn ngữ khác. Quý vị có thể sử dụng các biểu mẫu bằng ngôn ngữ của quý vị để tham khảo và hoàn thành biểu mẫu bằng tiếng Anh.

# Bảo hiểm thất nghiệp

Bảo hiểm thất nghiệp (UI) là một chương trình bảo hiểm do tiểu bang quản lý thông qua Cục Phát triển Việc làm (EDD). Trong đó, theo luật, người sử dụng lao động phải đóng bảo hiểm cho tiểu bang và tiểu bang sẽ chi trả cho người lao động nếu họ thất nghiệp hoặc bị giảm giờ làm việc.

## Điều kiện tiếp tục nhận trợ cấp bảo hiểm thất nghiệp

- ✓ Quý vị phải sẵn sàng làm việc, có khả năng làm việc và tích cực tìm kiếm công việc mới. Sẵn sàng làm việc nghĩa là không có lý do gì ngăn cản quý vị nhận một công việc mới ngay lập tức..
  - Nếu vì lý do sức khỏe hoặc phải chăm sóc một người thân khiến quý vị phải nghỉ việc, quý vị không đủ điều kiện nhận bảo hiểm thất nghiệp. Tuy nhiên, quý vị có thể đủ điều kiện nhận các loại trợ cấp khác, chẳng hạn như Bảo hiểm trợ cấp thu nhập do thương tật của tiểu bang (SDI) hoặc trợ cấp nghỉ phép gia đình (PFL).
- ✓ Để tiếp tục nhận trợ cấp thất nghiệp, quý vị phải tiếp tục báo cáo hai tuần một lần.
  - Nếu quý vị ngừng báo cáo, EDD hiểu rằng quý vị đã có việc làm mới và không cần nhận trợ cấp thất nghiệp nữa. Nếu sau đó quý vị lại mất việc, quý vị sẽ phải mở lại hồ sơ bảo hiểm thất nghiệp của mình để nhận trợ cấp nếu hồ sơ bảo hiểm thất nghiệp đó đã được mở trong vòng 12 tháng qua.

Nếu quý vị nói một ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha, thông dịch viên có thể được cung cấp miễn phí cho quý vị.

Để biết thêm thông tin và được hỗ trợ bằng ngôn ngữ của quý vị, vui lòng liên hệ với các số sau:



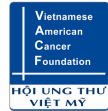
English: 714-702-7556  
Spanish: 714-702-7543  
Khmer: 714-702-7553



English: 714-449-1125  
Korean: 714-449-1125



English: 714 917 0440  
Spanish: 714 917 0440  
Arabic: 714 917 0440



English: 714-751-5805  
Spanish: 714-751-5805  
Vietnamese: 714-751-5805



English: 714-620-7001  
Vietnamese: 714-620-7001



COMMUNITY HEALTH INITIATIVE  
OF ORANGE COUNTY

English: 855-927-8333  
Spanish: 855-927-8333



Orange County Herald Center  
橙縣角聲中心

English: 949-438-1266  
Chinese: 949-438-1266

Tài liệu này được thực hiện qua Chương trình Cơ Hội Ngôn Ngữ dành cho Người thất nghiệp (ULOP). ULOP được quản lý bởi The Center at Sierra Health Foundation và được tài trợ bởi Bộ Phát triển Việc làm California."



English/Spanish: 800-399-4529  
Vietnamese (TIẾNG VIỆT): 323-801-7923  
[www.lafla.org](http://www.lafla.org)